



[logo :] ACUVUE<sup>MD</sup> 1-JOUR OASYS MAX

**Lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour**

**Lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME**

**Lentilles cornéennes MULTIFOCALES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour**

**Lentilles cornéennes MULTIFOCALES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME**

Lentilles cornéennes souples (hydrophiles) en  
sénofilcon A pour un port jetable  
quotidiennement

## **GUIDE D'INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES PATIENTS**



ATTENTION : La loi fédérale américaine limite la vente de cet appareil par ou sur ordonnance d'un praticien médical agréé.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLE DES MATIÈRES .....                                                    | 2  |
| INTRODUCTION .....                                                          | 3  |
| LÉGENDE DES SYMBOLES.....                                                   | 4  |
| GLOSSAIRE DES TERMES UTILISÉS FRÉQUEMMENT .....                             | 6  |
| INDICATIONS.....                                                            | 6  |
| INFORMATIONS SUR LE PORT .....                                              | 7  |
| QUAND LES LENTILLES NE DOIVENT PAS ÊTRE PORTÉES (CONTRE-INDICATIONS) .....  | 8  |
| AVERTISSEMENTS .....                                                        | 9  |
| PRÉCAUTIONS.....                                                            | 11 |
| RÉACTIONS INDÉSIRABLES (PROBLÈMES ÉVENTUELS AVEC LE PORT DE LENTILLES)..... | 12 |
| <b>MANIPULATION ET INSERTION DES LENTILLES</b> .....                        | 13 |
| _____ Étape 1 : Pour commencer .....                                        | 13 |
| _____ Étape 2 : Ouverture de l’emballage .....                              | 13 |
| _____ Étape 3 : Placement de la lentille sur l’œil .....                    | 14 |
| _____ Étape 4 : Vérification de vos lentilles.....                          | 15 |
| _____ Étape 5 : Centrage de la lentille .....                               | 16 |
| <b>PORT DES LENTILLES</b> .....                                             | 17 |
| RETRAIT DE VOS LENTILLES .....                                              | 18 |
| ENTRETIEN DE VOS LENTILLES .....                                            | 18 |
| URGENCES .....                                                              | 18 |
| INSTRUCTIONS POUR LES PATIENTS SOUFFRANT DE PRESBYTIE.....                  | 18 |
| CALENDRIER DE PORT ET DE RENDEZ-VOUS .....                                  | 21 |
| RENSEIGNEMENTS POUR LE PATIENT ET LE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE..... | 22 |
| NOTES .....                                                                 | 23 |

## INTRODUCTION

### *À propos de ce livret :*

Les informations et les instructions contenues dans ce livret s'appliquent uniquement aux marques suivantes :

- Lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour
- Lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME
- Lentilles cornéennes MULTIFOCALLES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour
- Lentilles cornéennes MULTIFOCALLES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME

Pour votre santé oculaire, il est important de porter vos lentilles cornéennes uniquement de la manière prescrite par votre professionnel des soins de la vue. Votre professionnel des soins de la vue doit être bien au courant de vos antécédents médicaux, et il élaborera un programme complet de soins en fonction de vos besoins particuliers. Il ou elle passera en revue avec vous toutes les instructions ayant trait à la manipulation et à l'entretien des lentilles, y compris la manière sûre et facile d'ouvrir l'emballage. On vous enseignera aussi la manière adéquate de mettre et de retirer vos lentilles. Ce livret vise à renforcer ces instructions.

**Pour toute question, consultez toujours votre professionnel des soins de la vue.**

Un « Glossaire des termes utilisés fréquemment » est inclus pour votre consultation. Il contient des définitions de terminologie médicale et technique utilisée dans le présent livret. En outre, une « Légende des symboles » explique les symboles pouvant apparaître sur l'emballage des lentilles.

Des sections spéciales à l'arrière du livret vous permettront d'inscrire les informations particulières qui vous ont été prescrites pour le port de vos lentilles, ainsi que de noter les coordonnées de votre professionnel des soins de la vue.

### *À propos de vos lentilles et du port de vos lentilles cornéennes :*

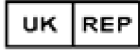
Ces lentilles sont destinées à corriger la vision de loin (myopie) et la vision de près (hypermétropie). Elles sont également destinées aux personnes qui pourraient avoir d'autres troubles comme l'astigmatisme, la presbytie ou la presbytie avec astigmatisme.

Les lentilles sont prescrites pour un usage unique (jetable quotidiennement) et doivent être jetées une fois retirées et, par conséquent, aucun nettoyage et aucune désinfection ne sont nécessaires. Vous devriez toujours avoir avec vous des lentilles ou des verres de rechange.

En remplaçant périodiquement vos lentilles cornéennes, les dépôts sur les lentilles, qui peuvent affecter la vue et causer une irritation et un inconfort oculaires, ont peu de chances de s'accumuler avec le temps, ce qui est le cas des lentilles traditionnelles. En jetant vos lentilles, vous éliminez les problèmes éventuels d'accumulation de dépôts.

## LÉGENDE DES SYMBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur l'étiquette ou la boîte :

| SYMBOLE                                                                             | DÉFINITION                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Attention, voir les instructions d'utilisation                                                                             |
|    | Date de fabrication                                                                                                        |
|    | Fabricant                                                                                                                  |
|    | Date limite d'utilisation (date de péremption)                                                                             |
|    | Code de lot                                                                                                                |
|    | Stérilisé à la vapeur                                                                                                      |
|    | Indique un système de barrière stérile simple                                                                              |
|    | Marque CE et numéro d'identification de l'organisme notifié                                                                |
|    | Marquage de l'évaluation de la conformité au Royaume-Uni et numéro d'identification de l'organisme notifié                 |
| <b>DIA</b>                                                                          | Diamètre                                                                                                                   |
| <b>BC</b>                                                                           | Courbure de base                                                                                                           |
| <b>D</b>                                                                            | Dioptrie (puissance de la lentille)                                                                                        |
| <b>CYL</b>                                                                          | Cylindre                                                                                                                   |
| <b>AXIS</b>                                                                         | Axe                                                                                                                        |
| <b>ASTIGMATISM</b>                                                                  | Indique la ou les lentilles pour l'astigmatisme                                                                            |
| <b>UV BLOCKING</b>                                                                  | Protection UV                                                                                                              |
|  | Frais payés pour la gestion des déchets                                                                                    |
|  | ATTENTION : La loi fédérale américaine limite la vente de cet appareil par ou sur ordonnance d'un praticien médical agréé. |
|  | Orientation appropriée de la lentille (lentilles toriques/astigmatiques)                                                   |
|  | Orientation non appropriée de la lentille (lentille à l'envers) (lentilles toriques/astigmatiques)                         |
|  | Orientation appropriée de la lentille                                                                                      |
|  | Orientation non appropriée de la lentille (à l'envers)                                                                     |
|  | Représentant autorisé dans l'Union européenne                                                                              |
|  | Représentant autorisé au Royaume-Uni                                                                                       |
|  | Contient des substances dangereuses                                                                                        |
|  | Ne pas réutiliser (usage unique)                                                                                           |
|  | Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé                                                                               |
|  | Symbole de dispositif médical                                                                                              |



|                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                                                   | Icône d'ouverture de l'emballage (plaque alvéolée) |
|  | Icône d'ouverture de l'emballage (boîte)           |
| <b>L</b>                                                                          | Addition en vision de près « faible »              |
| <b>M</b>                                                                          | Addition en vision de près « moyenne »             |
| <b>H</b>                                                                          | Addition en vision de près « élevée »              |
| <b>MAX ADD</b>                                                                    | Addition en vision de près                         |
| <b>LOW</b>                                                                        | Addition en vision de près « faible »              |
| <b>MID</b>                                                                        | Addition en vision de près « moyenne »             |
| <b>HGH</b>                                                                        | Addition en vision de près « élevée »              |
| <b>MULTIFOCAL</b>                                                                 | Indique « Lentille(s) multifocales »               |

Visitez le site [www.acuvue.com/guides](http://www.acuvue.com/guides) pour obtenir des informations supplémentaires sur les symboles.

## GLOSSAIRE DES TERMES UTILISÉS FRÉQUEMMENT

| Terme                 | Définition                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Astigmatisme</b>   | Une condition médicale dans laquelle la cornée n'est pas courbée également dans toutes les parties de sa surface. Elle est de forme quelque peu ovale, ce qui rend l'image visuelle hors foyer (brouillée).                                                                          |
| <b>Conjonctivite</b>  | Inflammation de la conjonctive.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Cornée</b>         | La partie avant transparente de l'œil.                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ulcère cornéen</b> | Une plaie ou une lésion sur la cornée.                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Inflammation</b>   | Une enflure, une rougeur et une douleur.                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Presbytie</b>      | Une condition médicale dans laquelle le cristallin perd une partie de son élasticité. Elle survient normalement sous l'effet du vieillissement lorsque le cristallin perd une partie de sa capacité de changer de foyer pour des distances différentes (perte de vision de lecture). |

## INDICATIONS

Les lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour (sénofilcon A) sont indiquées pour un port jetable quotidiennement dans le cadre de la correction de la vision chez les personnes ne souffrant d'aucune affection oculaire qui sont myopes (faible vision de loin) ou hypermétropes (faible vision de près) et pourraient présenter un astigmatisme de 1,00 D ou moins ne nuisant pas à l'acuité visuelle.

Les lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME (sénofilcon A) sont indiquées pour un port jetable quotidiennement dans le cadre de la correction de la vision chez les personnes ne souffrant d'aucune affection oculaire qui pourraient être myopes (faible vision de loin) ou hypermétropes (faible vision de près) et qui présentent un astigmatisme de 0,50 D à 3,00 D.

Les lentilles cornéennes MULTIFOCALES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour (sénofilcon A) sont indiquées pour un port jetable quotidiennement dans le cadre de la correction de la vision chez les personnes ne souffrant d'aucune affection oculaire qui sont presbytes et pourraient être myopes (faible vision de loin) ou hypermétropes (faible vision de près) et pourraient présenter un astigmatisme de 0,75 D ou moins ne nuisant pas à l'acuité visuelle.

Les lentilles cornéennes MULTIFOCALES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME (sénofilcon A) sont indiquées pour un port jetable quotidiennement dans le cadre de la correction de la vision chez les personnes ne souffrant d'aucune affection oculaire qui sont presbytes et pourraient être myopes (faible vision de loin) ou hypermétropes (faible vision de près) et qui présentent un astigmatisme de 0,75 D à 1,75 D.

## INFORMATIONS SUR LE PORT

NE PAS PORTER LES LENTILLES POUR DORMIR.

Ces lentilles contiennent des monomères absorbant les rayons ultraviolets (UV) et la lumière à haute énergie visible (HEV)\* pour aider à protéger contre la transmission de rayons UV nocifs vers la cornée et dans l'œil et réduire la transmittance de la lumière HEV\*.

**AVERTISSEMENT : Les LENTILLES CORNÉENNES ABSORBANT LES UV ne remplacent PAS les articles de lunetterie protecteurs absorbant les UV comme les lunettes à coques latérales ou les lunettes de soleil absorbant les UV, car elles ne couvrent pas complètement l'œil et le pourtour de l'œil. Vous devriez continuer de porter des lunettes absorbant les UV selon les indications.**

**REMARQUE : L'exposition prolongée aux rayons UV est un des facteurs de risque associés aux cataractes. Le degré d'exposition dépend d'un certain nombre de facteurs, comme ceux liés à l'environnement (altitude, géographie, couverture nuageuse) et à l'individu (durée et nature des activités extérieures). Les lentilles cornéennes à filtre bloquant les UV contribuent à protéger contre les rayons ultraviolets nocifs. Cependant, aucune étude clinique n'a été menée pour démontrer que le port de lentilles cornéennes à filtre bloquant les UV réduit le risque de développer des cataractes ou d'autres troubles oculaires. Votre professionnel des soins de la vue doit être consulté pour plus d'informations.**

**\* REMARQUE : Il n'a pas été démontré que le filtrage de la lumière HEV par les lentilles de contact confère des bienfaits pour la santé à l'utilisateur, y compris, mais sans s'y limiter, une protection de la rétine, une protection contre la progression de la cataracte, une réduction de la fatigue oculaire, une amélioration du contraste, une amélioration de l'acuité, une réduction de l'éblouissement, une amélioration de la vision par faible luminosité ou une amélioration du rythme circadien ou du cycle de sommeil. Votre professionnel des soins de la vue doit être consulté pour plus d'informations.**

Votre professionnel des soins de la vue déterminera votre calendrier de port (la durée du port de vos lentilles chaque jour). Vos lentilles doivent être jetées une fois retirées. Par conséquent, aucun nettoyage et aucune désinfection ne sont nécessaires.

## QUAND LES LENTILLES NE DOIVENT PAS ÊTRE PORTÉES (CONTRE-INDICATIONS)

**N'UTILISEZ PAS** ces lentilles si vous souffrez de l'une ou l'autre des conditions médicales suivantes :

- Inflammation ou infection à l'intérieur ou autour de l'œil ou des paupières.
- Toute maladie, blessure ou anomalie qui affecte la cornée, la conjonctive ou les paupières.
- Toute condition médicale précédemment diagnostiquée qui rend le port de lentilles cornéennes inconfortable.
- Sécheresse oculaire grave.
- Sensibilité réduite de la cornée.
- Toute maladie systémique susceptible d'affecter l'œil ou d'être aggravée par le port de lentilles cornéennes.
- Réactions allergiques à la surface de l'œil ou des tissus avoisinants qui peuvent être provoquées, ou aggravées, par le port de lentilles cornéennes.
- Irritation oculaire causée par des réactions allergiques aux ingrédients des solutions d'entretien des lentilles cornéennes (à savoir gouttes hydratantes). Ces solutions peuvent contenir des produits chimiques ou des agents de conservation (comme du mercure, du thimérosal, etc.) au contact desquels certaines personnes peuvent développer une réaction allergique;
- Toute infection oculaire active.
- Si les yeux deviennent rouges ou irrités.



## AVERTISSEMENTS

### *Ce qu'il faut savoir au sujet du port de lentilles cornéennes :*

**DES PROBLÈMES OCULAIRES, COMME DES ULCÈRES CORNÉENS, PEUVENT SE DÉVELOPPER RAPIDEMENT ET ENTRAÎNER UNE PERTE DE LA VISION. SI VOUS ÉPROUVEZ :**

- un malaise oculaire;
- un larmoiement excessif;
- des changements de la vision;
- une perte de vision;
- une rougeur oculaire; ou
- d'autres problèmes oculaires.

**VOUS DEVEZ IMMÉDIATEMENT RETIRER LES LENTILLES ET RAPIDEMENT COMMUNIQUER AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE.**

- Lorsque les lentilles sont prescrites par un professionnel des soins de la vue pour un port jetable quotidiennement (votre professionnel des soins de la vue vous donne des instructions de retirer et de jeter vos lentilles à la fin de chaque journée), vous ne devez pas les porter pour dormir (hors des indications prévues). Vous ne devriez pas porter vos lentilles pour dormir. Les études cliniques ont montré que le risque de problèmes oculaires graves est accru lors du port des lentilles la nuit<sup>1</sup>.
- Des études ont montré que les porteurs de lentilles cornéennes qui fument ont une incidence plus élevée de problèmes oculaires que les non-fumeurs.
- Les problèmes liés au port des lentilles cornéennes ou à l'utilisation des produits d'entretien des lentilles peuvent entraîner de graves lésions oculaires.
- L'utilisation et l'entretien appropriés de vos lentilles cornéennes et des produits destinés à leur entretien sont essentiels à une utilisation sûre de ces produits.
- Vous pouvez réduire le risque global de problèmes oculaires graves en suivant attentivement les instructions d'entretien des lentilles.

<sup>1</sup> New England Journal of Medicine, 21 septembre 1989; 321 (12), pp. 773 à 783.

### *Instructions d'utilisation précises et avertissements :*

- **Activités aquatiques**

#### ***Instruction d'utilisation***

N'exposez pas vos lentilles cornéennes à l'eau quand vous les portez.

#### **AVERTISSEMENT :**

**L'eau peut contenir des micro-organismes qui peuvent causer des infections graves, une perte de vision ou la cécité. Si vos lentilles ont été immergées dans l'eau lors de la participation à des sports aquatiques ou d'une baignade dans une piscine, un spa, un lac ou l'océan, vous devriez les jeter et les remplacer par une nouvelle paire. Le**

**professionnel des soins de la vue doit être consulté pour connaître les recommandations concernant le port de lentilles pendant toute activité impliquant de l'eau.**

## PRÉCAUTIONS

**Pour votre santé oculaire**, il est important de suivre attentivement les instructions de manipulation, d'insertion, de retrait et de port apparaissant dans le présent livret, ainsi que celles prescrites par votre professionnel des soins de la vue (**voir les sections « Manipulation et insertion des lentilles », « Port des lentilles » et « Entretien des lentilles »**).

### *Précautions d'ordre général :*

- Si vous portez vos lentilles cornéennes pour corriger une presbytie avec une correction en monovision, multifocale ou multifocale torique, vous **pourriez ne pas** avoir la meilleure acuité visuelle corrigée pour la vision de loin ou de près. Les besoins visuels varient d'une personne à l'autre; votre professionnel des soins de la vue devrait donc vous aider à sélectionner le type de lentille le plus approprié pour vous.
- Consultez **toujours** votre professionnel des soins de la vue avant d'utiliser un quelconque médicament dans vos yeux.
- **Sachez** que certains médicaments, comme les antihistaminiques, les décongestionnants, les diurétiques, les relaxants musculaires, les tranquillisants et ceux contre le mal des transports peuvent dessécher les yeux, accroître la conscience du port de lentilles (sensation de la lentille dans l'œil) ou entraîner une vision floue. Informez toujours votre professionnel des soins de la vue si vous éprouvez tout problème avec vos lentilles en prenant ces médicaments.
- **Sachez** que si vous utilisez des contraceptifs oraux (pilules anticonceptionnelles), vous pourriez faire l'expérience de changements au niveau de la vision ou du confort lors du port des lentilles cornéennes.
- **Ne changez pas** le type (p. ex., la marque, etc.) ou les paramètres (p. ex., le diamètre, la courbure de base, la puissance de la lentille, etc.) de vos lentilles sans consulter votre professionnel des soins de la vue.
- Ayez **toujours** à disposition des lunettes fonctionnelles avec votre prescription actuelle s'il devient impossible pour vous de porter des lentilles cornéennes ou dans les cas où leur port n'est pas recommandé.
- Comme c'est le cas avec tout type de lentilles cornéennes, des visites de suivi sont nécessaires pour assurer le maintien de la bonne santé de vos yeux. Consultez votre professionnel des soins de la vue au sujet du calendrier de suivi recommandé.

### *Qui doit savoir que vous portez des lentilles cornéennes :*

- **Informez** tous vos médecins (professionnels de la santé) du fait que vous portez des lentilles cornéennes.
- Informez **toujours** votre employeur du fait que vous portez des lentilles cornéennes. Certains emplois peuvent exiger le port de lunettes de protection ou interdire le port de lentilles cornéennes.

## RÉACTIONS INDÉSIRABLES (PROBLÈMES ÉVENTUELS AVEC LE PORT DE LENTILLES)

### *Problèmes éventuels*

Sachez que des problèmes peuvent survenir durant le port de lentilles cornéennes et ils peuvent ou non être associés aux symptômes suivants :

- Brûlure, picotement, démangeaisons dans les yeux ou sécheresse oculaire.
- Port des lentilles moins confortable.
- Sensation d'avoir quelque chose dans l'œil (corps étranger, zone rayée).
- Enflure ou inflammation à l'intérieur ou autour des yeux.
- Rougeur oculaire.
- Problèmes de paupières.
- Larmoiement ou sécrétions inhabituelles dans les yeux.
- Mauvaise vision.
- Vision floue.
- Arcs-en-ciel ou halos autour d'objets.
- Sensibilité à la lumière (photophobie).

Lorsque survient l'un des symptômes ci-dessus, une condition médicale oculaire grave peut être présente. Vous devez **immédiatement consulter votre professionnel des soins de la vue**, de sorte que le problème puisse être identifié et traité, au besoin, afin d'éviter des lésions oculaires graves.

### *Reconnaissance des problèmes et quoi faire*

Vous devez effectuer un autoexamen en 3 étapes simples au moins une fois par jour. Posez-vous les questions suivantes :

- Quelle est la sensation des lentilles sur mes yeux?
- De quoi mes yeux ont-ils l'air?
- Ai-je remarqué un changement dans ma vision?

Si vous remarquez un problème quelconque, vous devez **RETIRER IMMÉDIATEMENT VOTRE LENTILLE**. Si le problème ou l'inconfort cesse, jetez la lentille et placez une nouvelle lentille fraîche sur l'œil.

Si, après avoir mis la nouvelle lentille, le problème persiste, **RETIREZ IMMÉDIATEMENT LA LENTILLE ET COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE**.

## MANIPULATION ET INSERTION DES LENTILLES

**Pour votre santé oculaire**, il est important pour vous de suivre attentivement les instructions de manipulation, d'insertion, de retrait et de port apparaissant dans le présent livret, ainsi que celles prescrites par votre professionnel des soins de la vue. Si vous ne suivez pas ou ne pouvez pas toujours suivre les procédures d'entretien recommandées, vous ne devriez pas tenter de porter des lentilles cornéennes.

***Dès que vous recevez vos lentilles, assurez-vous d'être capable de les mettre et de les retirer (ou d'avoir quelqu'un à disposition qui peut les retirer pour vous) avant de quitter le cabinet de votre professionnel des soins de la vue.***

### **Étape 1 : Pour commencer**

Il est essentiel d'apprendre et d'utiliser une bonne hygiène dans la manipulation et l'entretien de vos nouvelles lentilles.

La propreté est le facteur le plus important de l'entretien approprié des lentilles cornéennes. Plus particulièrement, vos mains doivent être propres, sèches et exemptes de savon, de lotion ou de crème avant de manipuler vos lentilles.

Avant de commencer :

- Lavez-vous toujours les mains soigneusement avec un savon doux, rincez à fond et essuyez avec une serviette sans charpie avant de toucher vos lentilles.
- Vous devez éviter l'utilisation de savons contenant des crèmes cosmétiques, une lotion ou des cosmétiques huileux avant de manipuler vos lentilles. Ces substances peuvent entrer en contact avec les lentilles et vous empêcher de porter vos lentilles. Il est préférable de mettre vos lentilles avant d'appliquer du maquillage.

Commencez correctement en prenant l'habitude de toujours utiliser une bonne hygiène pour que cela devienne automatique.

### **Étape 2 : Ouverture de l'emballage**

Il faut toujours vérifier que les paramètres de la lentille (p. ex., le diamètre [DIA], la courbure de base [Base Curve, BC], la puissance de la lentille [D], etc.) inscrits sur l'emballage multiple et sur l'emballage individuel de la lentille correspondent à votre prescription. **N'UTILISEZ PAS** les lentilles si ces paramètres ne correspondent pas.

#### **Emballage multiple**

Chaque emballage multiple contient des lentilles emballées individuellement. Chaque lentille est dans son propre emballage plastique scellé d'une pellicule métallisée contenant une solution saline tamponnée au borate avec éther méthylique de cellulose. Cet emballage est conçu spécialement pour que la lentille demeure stérile lorsqu'il est scellé.

## Emballage des lentilles

***NE PAS utiliser les lentilles si l’emballage en plaque alvéolée stérile est ouvert ou abîmé.***

Pour ouvrir un emballage de lentille individuelle, suivez ces étapes simples :

1. Agitez l’emballage de la lentille et assurez-vous que la lentille flotte dans la solution.
2. Détachez la fermeture métallisée pour révéler la lentille.
3. Placez un doigt sur la lentille et faites-la glisser en remontant le côté du bol de l’emballage de la lentille jusqu’à ce qu’elle soit hors du contenant.

***N’utilisez JAMAIS de pinces à épiler ou d’autres outils pour retirer une lentille de son contenant.***

Il peut arriver qu’une lentille adhère à la surface intérieure de la pellicule métallisée lors de l’ouverture, ou à l’emballage en plastique lui-même. Cela ne nuira pas à la stérilité de la lentille. Elle demeure parfaitement sûre à l’usage. Retirez et inspectez soigneusement la lentille en suivant les instructions de manipulation.

## Conseils de manipulation des lentilles

- Manipulez vos lentilles avec le bout de vos doigts en évitant de les toucher avec vos ongles. Il est utile de garder vos ongles courts et lisses.
- Prendre l’habitude de toujours travailler avec la même lentille en premier pour éviter de les mélanger.
- Après avoir retiré la lentille de l’emballage, il convient de l’examiner pour s’assurer qu’elle est unique, humide, propre et exempte d’encoches ou de déchirures. Si la lentille semble endommagée, NE PAS l’utiliser.

## Étape 3 : Placement de la lentille sur l’œil

**N’oubliez pas de toujours commencer par le même œil.**

Après avoir ouvert l’emballage, en avoir retiré la lentille et l’avoir examinée, suivez ces étapes pour insérer la lentille dans votre œil :

1. ASSUREZ-VOUS QUE LA LENTILLE N’EST PAS À L’ENVERS en suivant l’une des procédures présentées ci-après :
  - Placez la lentille sur le bout de votre index et vérifiez son profil. La lentille devrait prendre une forme naturelle courbée, semblable à un bol. Si les bords de la lentille ont tendance à pointer vers l’extérieur, cela signifie que la lentille est à l’envers.
  - Pressez doucement la lentille entre le pouce et l’index. Les bords devraient tourner vers l’intérieur. Si la lentille est à l’envers, les bords tourneront légèrement vers l’extérieur.
  - Placez la lentille sur le bout de votre index et, en regardant la lentille vers le haut, repérez les chiffres 1-2-3. Les chiffres 1-2-3 indiquent la bonne orientation de la lentille, tandis que les chiffres 1-2-3 dans le sens contraire indiquent que la lentille est à l’envers. Si la lentille est à l’envers (1-2-3 dans le sens contraire), inversez la

lentille et repérez à nouveau les chiffres pour confirmer la bonne orientation de la lentille. Veuillez noter que le marquage 1-2-3 n'est pas présent sur les lentilles cornéennes ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1 jour pour l'ASTIGMATISME et les lentilles cornéennes MULTIFOCALLES ACUVUE<sup>MD</sup> OASYS MAX 1-jour pour l'ASTIGMATISME.

2. La lentille étant sur votre index, utilisez votre autre main pour tenir votre paupière supérieure vers le haut de manière à ne pas cligner.
3. Abaissez la paupière inférieure à l'aide des autres doigts de la main utilisée pour mettre la lentille.
4. Regardez vers le plafond et placez délicatement la lentille sur la partie inférieure de votre œil.
5. Relâchez lentement votre paupière et fermez l'œil quelques instants.
6. Clignez plusieurs fois pour centrer la lentille.
7. Utilisez la même technique pour insérer la lentille dans votre autre œil.

Il existe d'autres méthodes de placement de lentille. Si la méthode expliquée plus haut est difficile pour vous, demandez à votre professionnel des soins de la vue de vous indiquer une autre méthode.

#### **Étape 4 : Vérification de vos lentilles**

Après avoir inséré correctement vos lentilles, demandez-vous :

- Est-ce que je vois bien?
- Quelle est la sensation des lentilles sur mes yeux?
- De quoi mes yeux ont-ils l'air?

Si après la mise en place de vos lentilles, votre vision est trouble, vérifiez ce qui suit :

- La lentille n'est pas centrée sur l'œil (voir « *Étape 5 : Centrage de la lentille* », qui suit dans le présent livret).
- Si la lentille est centrée, retirez la lentille (voir « *Retrait des lentilles* ») et vérifiez ce qui suit :
  - Cosmétiques ou huiles sur la lentille. Jetez la lentille et insérez une nouvelle lentille fraîche.
  - La lentille est dans le mauvais œil.
  - La lentille est à l'envers (ce qui fait qu'elle n'est pas aussi confortable que d'habitude). Voir « *Étape 3 : Placement de la lentille sur l'œil* ».

Si vous remarquez que votre vision est toujours trouble après avoir vérifié les possibilités ci-dessus, retirez les 2 lentilles et consultez votre professionnel des soins de la vue.

**Remarque :** Si une lentille est particulièrement inconfortable lors de l'insertion ou devient moins confortable qu'au moment de l'insertion initiale, retirez la lentille immédiatement et consultez votre professionnel des soins de la vue. Si votre examen de vos yeux et des lentilles révèle tout

autre problème, RETIREZ IMMÉDIATEMENT VOS LENTILLES ET COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE.

### ***Étape 5 : Centrage de la lentille***

Une lentille qui est sur la cornée (au centre de l'œil) migrera très rarement sur la partie blanche de l'œil lorsqu'elle est portée. Toutefois, cette migration peut survenir si les procédures d'insertion et de retrait ne sont pas suivies correctement. Pour centrer une lentille, suivez l'une des procédures suivantes :

- Fermez votre paupière et massez délicatement la lentille à travers la paupière fermée, afin de la placer au bon endroit.

**OU**

- Déplacez délicatement la lentille décentrée vers la cornée (centre de l'œil) pendant que l'œil est ouvert en faisant pression avec un doigt sur le bord de la paupière supérieure ou inférieure.



## PORT DES LENTILLES

Lorsque vous portez vos lentilles, gardez en mémoire les importantes précautions suivantes :

### *Conditions médicales dangereuses*

- Si, alors que vous portez vos lentilles, vous utilisez des produits en aérosol (vaporisateur), comme un fixatif, gardez les yeux fermés jusqu'à ce que le produit vaporisé se soit déposé.
- **Évitez** toutes les vapeurs et émanations nocives ou irritantes pendant le port des lentilles.
- Ne rincez **jamais** vos lentilles avec l'eau du robinet. Celle-ci contient de nombreuses impuretés qui peuvent contaminer ou endommager vos lentilles et peuvent provoquer une infection ou des lésions oculaires.

### *Activités aquatiques*

- N'exposez pas vos lentilles cornéennes à l'eau quand vous les portez.

### *Solutions lubrifiantes ou réhydratantes*

- Votre professionnel des soins de la vue peut recommander une solution lubrifiante ou réhydratante pour votre usage. Ces solutions peuvent être utilisées pour mouiller (lubrifier) vos lentilles pendant que vous les portez.
- **N'utilisez pas** de la salive ou tout produit autre que les solutions recommandées pour lubrifier ou réhydrater vos lentilles. Ne mettez pas les lentilles dans votre bouche.

### *Partage des lentilles*

- Ne laissez **jamais** une autre personne porter vos lentilles. Le partage des lentilles augmente grandement le risque d'infection oculaire.

### *Respect des calendriers prescrits de port et de remplacement*

- Ne portez **jamais** vos lentilles au-delà du temps recommandé par votre professionnel des soins de la vue.
- Jetez **toujours** les lentilles portées comme cela est prescrit par votre professionnel des soins de la vue.

## RETRAIT DE VOS LENTILLES

**ATTENTION :** Assurez-vous toujours que la lentille est sur la cornée (au centre de votre œil) avant de tenter de la retirer. Pour déterminer que c'est bien le cas, couvrez l'autre œil. Si la vision est floue, soit la lentille est sur la partie blanche de l'œil, soit elle n'est pas du tout sur l'œil. Pour repérer la lentille, inspectez la partie supérieure de l'œil en regardant vers le bas dans un miroir tout en tirant la paupière supérieure vers le haut. Inspectez ensuite la partie inférieure en tirant la paupière inférieure vers le bas.

**Retirez toujours la même lentille en premier.**

1. Lavez, rincez et essuyez bien vos mains. Vous devriez suivre la méthode recommandée par votre professionnel des soins de la vue. Voici un exemple de l'une de ces méthodes :

***Méthode de pincement :***

**Étape 1.** En regardant vers le haut, faites glisser la lentille vers la partie inférieure de l'œil à l'aide de l'index.

**Étape 2.** Pincez délicatement la lentille entre le pouce et l'index.

**Étape 3.** Retirez la lentille.

2. Suivez les instructions données dans la section suivante, « *Entretien de vos lentilles* ».

**REMARQUE :** Pour votre santé oculaire, il est important que les lentilles bougent librement sur vos yeux. Si les lentilles collent (arrêtent de bouger) sur vos yeux, appliquez quelques gouttes de la solution hydratante recommandée. Attendez que la lentille recommence à bouger librement sur l'œil avant de la retirer. Si la lentille ne bouge toujours pas librement, consultez immédiatement votre professionnel des soins de la vue.

## ENTRETIEN DE VOS LENTILLES

N'oubliez pas qu'aucun nettoyage ou désinfection n'est nécessaire avec vos lentilles cornéennes lorsqu'elles sont prescrites pour un port jetable. Jetez toujours les lentilles après les avoir retirées et ayez des lentilles de remplacement ou des verres à la portée de la main.

## URGENCES

Si des produits chimiques de quelque nature que ce soit (produits ménagers, solutions de jardinage, produits chimiques de laboratoire, etc.) sont élaboussés dans vos yeux : RINCEZ IMMÉDIATEMENT VOS YEUX À L'EAU DU ROBINET ET COMMUNIQUEZ IMMÉDIATEMENT AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE OU RENDEZ-VOUS SANS TARDER À L'URGENCE D'UN CENTRE HOSPITALIER.

## INSTRUCTIONS POUR LES PATIENTS SOUFFRANT DE PRESBYTIE (MONOVISION, MULTIFOCAL ET MULTIFOCAL TORIQUE)

### *À propos de la presbytie et de la correction en monovision*

- La presbytie est une condition médicale dans laquelle le cristallin perd une partie de son élasticité. Elle survient normalement sous l'effet du vieillissement lorsque le cristallin perd

une partie de sa capacité de changer de foyer pour des distances différentes (perte de vision de lecture).

- La monovision est une méthode de correction pour la presbytie utilisant des lentilles cornéennes dans lesquelles un œil est corrigé pour la vision de loin, tandis que l'autre œil est corrigé pour la vision de près.
- Les lentilles multifocales corrigent la presbytie en fournissant des puissances de correction de la vision de près et de loin avec la même lentille.
- Les lentilles multifocales toriques corrigent la presbytie en fournissant des puissances de correction de la vision de loin, de près et de l'astigmatisme avec la même lentille.

### ***S'habituer à la correction en monovision, multifocale et multifocale torique (adaptation)***

- Sachez que, comme pour tout type de correction par lentilles, il existe des avantages et des compromis à la correction en monovision, multifocale et multifocale torique par lentilles cornéennes. L'avantage d'une vision claire de près en regardant droit devant et vers le haut que vous obtenez avec vos lentilles cornéennes pour la correction en monovision, multifocale et multifocale torique pourrait s'accompagner d'une altération de la vision qui peut réduire l'acuité visuelle et la perception de la profondeur pour les tâches de loin et de près. Certaines personnes ont éprouvé de la difficulté à s'y adapter. Vous pouvez éprouver de symptômes tels qu'une vision légèrement floue et une vision variable durant cette période d'adaptation. Ces symptômes peuvent durer pendant une brève période ou pendant quelques semaines, alors que vous vous habituez aux lentilles. Plus ces symptômes durent longtemps, plus vos chances de vous adapter avec succès sont minces.
- Vous devez éviter les situations visuellement exigeantes pendant la période d'adaptation initiale. Nous vous recommandons de porter initialement ces lentilles cornéennes dans des situations familières qui ne sont pas visuellement exigeantes. Ainsi, il pourrait être préférable d'être un passager plutôt qu'un conducteur de voiture durant les premiers jours de port de lentilles. Il est également recommandé de conduire avec une correction en monovision, multifocale ou multifocale torique uniquement si vous obtenez votre permis de conduire avec cette correction.
- Il est important pour vous de suivre les suggestions de votre professionnel des soins de la vue pour vous habituer à la correction en monovision, multifocale ou multifocale torique par lentilles cornéennes. Vous devriez discuter de toutes vos préoccupations durant et après la période d'adaptation.

### ***Besoins de correction supplémentaires***

- Certains patients avec correction en monovision, multifocale ou multifocale torique devront porter leurs lunettes par-dessus leurs lentilles cornéennes, afin d'obtenir la vision la plus claire possible pour des tâches critiques. Vous devriez discuter de cette question avec votre professionnel des soins de la vue.
- Certains patients ne seront jamais parfaitement confortables dans des conditions de bas niveau d'éclairage comme la conduite de nuit. Dans un tel cas, il sera peut-être opportun de discuter avec votre professionnel des soins de la vue de vous faire prescrire des lentilles cornéennes supplémentaires afin que les 2 yeux soient corrigés pour la distance lorsqu'une vision binoculaire à distance nette est requise des 2 yeux ensemble.

- Si vous avez besoin d'une vision de près très nette pendant un travail rapproché prolongé, vous pourriez avoir besoin de lentilles cornéennes supplémentaires afin que les 2 yeux soient corrigés pour la vision de près lorsqu'une vision nette rapprochée est requise pour les 2 yeux ensemble.

**La décision de porter des lentilles de correction en monovision, multifocale ou multifocale torique revient à votre professionnel des soins de la vue, en collaboration avec vous, après la consultation et une évaluation minutieuse de vos besoins.**

## CALENDRIER DE PORT ET DE RENDEZ-VOUS

### Calendrier de port prescrit

Jour    Période de port (heures)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

### Calendrier des rendez-vous

Vos rendez-vous sont prévus le : \_\_\_\_\_

Nombre minimal d'heures pendant lesquelles les lentilles doivent être portées au moment du rendez-vous : \_\_\_\_\_

Mois : \_\_\_\_\_ Année : \_\_\_\_\_

Heure : \_\_\_\_\_ Jour : \_\_\_\_\_

## RENSEIGNEMENTS POUR LE PATIENT ET LE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE

Prochain rendez-vous :

---

Date :

---

Médecin :

---

Adresse :

---

Téléphone :

---

---

| Jour | Date | Heures de port | Jour | Date | Heures de port |
|------|------|----------------|------|------|----------------|
|------|------|----------------|------|------|----------------|

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 1 |  |  | 1 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 2 |  |  | 2 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 3 |  |  | 3 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 4 |  |  | 4 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 5 |  |  | 5 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 6 |  |  | 6 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

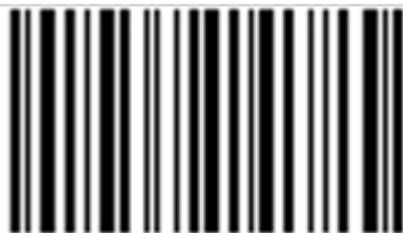
---

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 7 |  |  | 7 |  |  |
|---|--|--|---|--|--|

---

**IMPORTANT : Si vous éprouvez quelque difficulté que ce soit lors du port de vos lentilles ou que vous ne comprenez pas les instructions qui vous ont été données, N'ATTENDEZ PAS votre prochain rendez-vous. COMMUNIQUEZ IMMÉDIATEMENT AVEC VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE.**

NOTES



20401319

Johnson & Johnson Vision Care, Inc.

7500 Centurion Parkway

Jacksonville, FL 32256

États-Unis

Tél. : 1 800 843-2020

**[www.acuvue.com](http://www.acuvue.com)**

© Johnson & Johnson Vision Care Companies, 2024.

Au Canada : Soins de la vision Johnson & Johnson, une division de Johnson & Johnson (Canada), Inc.

Aux États-Unis : Johnson & Johnson Vision Care, Inc.

Date de révision : Août 2024

Numéro de révision : AOMXMF082401